



## Lords Meer — Honey Moon Suite

窓からはホテルの広い敷地が見渡せる本館内のスイートルーム。ロマンティックで落ち着いた内装が特徴。(写真左)居心地の良さを追求したラウンジはロフト(屋根裏)にある。



静けさと心地よさに  
満たされる  
カントリーサイドの休息



## Woodfoot — Junior Suite

ザ・マナー・ハウス・ホテルには本館と、使用人の住居だった別館コテージ=写真上=とがあり、それぞれ21部屋、27部屋の計48部屋を有する。  
Suites 1泊£400~  
Junior Suite 1泊£340~  
Guest Rooms 1泊£235~  
\*各部屋に関する詳細は要問合わせ



## 個人ブログ 大募集!!

あなたのブログを  
ジャーニーのホームページにリンクしませんか?

現在、インターネット・ジャーニーへのアクセス数は月平均約11万。

あなたが発信している英国での生活に関するブログを、  
今よりちょっぴり多くの方にご覧いただくためのお手伝いができるかもしれません。  
営利を目的していない個人のブログであれば、リンクはもちろん無料です。  
お申し込みはインターネット・ジャーニー「個人ブログの部屋」をご覧ください。

インターネット・ジャーニー

[www.japanjournals.com](http://www.japanjournals.com)

※掲載にあたり、事前に一定の審査をさせていただきます。内容によってはリンクをお断りしなければならない場合もございます。予めご了承ください。

征くシリーズ

## Bybrook Restaurant

ブレックファスト	7:00-10:00am(月~金) 7:00-10:30am(土・日)
ランチ	12:30-2:00pm(土休業) 7:00-9:30pm(日~木)
ディナー	7:00-10:30pm(金・土)
ウィルトシャー・クリーム・ティー	3:00-6:00pm(毎日)

\*アラカルト 3コース £58~、セットランチ 2コース £21(月~金)、セットランチ 3コース £25(月~金)、£27.50(日)、ティスティング 5コース £65  
\*服装はスマート・カジュアルを心がけるのが望ましい。  
\*ゴルフ場内にはコース利用者のためのカジュアルなレストラン、ウッドバリー・レストラン Woodbury Restaurant もある。



ヘッドシェフ  
Richard Davies 氏



シェフの織り成す  
ファンタジーを味わう  
至福のひと時

ホテル内の「バイブルック・レストラン」は、今年に入りミシュラン1つ星を獲得。ここでは今、世界中に広まりつつある食の概念「地産地消(地域で生産された食材を地域で消費する)」を積極的に取り入れた、シェフによるモダン・ヨーロピアン料理が堪能できる。テーブルに運ばれる繊細でファッショナブルな料理に舌鼓を打ちながら、カッスル・クームが経た2百年余りの静寂の歴史に思いを馳せる…。バイブルック・レストランは、そんな豊かなひと時を我々に味わわせてくれる魅惑的な場所となっている。

## ティスティング・コース



(上) プレスターのセロリアックのムース。(右) いちごと生クリームのプレデザート。どちらも次のコースへの期待を高めるハイレベルな仕上がり。



③ Pan fried fillet of John Dory  
マトウダイのソテー

クラッシュしたエンドウ豆をベッドにした高級魚、マトウダイは、パリッと焼かれた表面にナイフを入れると、白身がふんわりとほぐれいく絶妙な焼き加減が嬉しい。付け合せのロブスターとエンドウ豆との食感のバランスも見事に計算され尽くした1皿。



① Seared hand dived scallops

ホタテのたたき、チョリソ添え  
ほんのり甘いバターナットスクオッシュのピューレをホタテにからめて食す。チョリソの塩気がお皿全体をキュッとひきしめていた。



⑤ Warm Valrhona chocolate fondant  
チョコレート・フォンダン

熱々とろ~りのチョコレートは苦味の効いた大人ティスト。冷たいバニラアイスとの組み合わせは定番なれど素材の良さがストレートに味わえる。



④ Slow cooked fillet of beef  
牛肉のフィレ、きのこのラヴィオリ添え

見事なピンク色のフィレは、玉ねぎの甘みが効いたソースと、赤ワインソースとで食し、牛の旨みが上手に引き出されていた。付け合せのラヴィオリには、きのこが惜しみなく包まれており、さりげなく秋の到来を感じさせてくれる。



② Torchon of duck liver

鴨レバーの「トルション」、ナシのチャツネ添え  
トルション(円筒状)に仕上げられたテリーヌは一見、お菓子に見えるほど愛らしい。滑らかで濃厚な鴨レバーと甘酸っぱいナシのチャツネを、バターがたっぷりときいたブリオッシュ・ライスにのせていただく、リッチなスター。

ササッとできる

## ごくうま3選

過去にご紹介したレシピの数々

全てネットで公開中です ワンクリックで、  
A4サイズに即印刷!

[www.japanjournals.com](http://www.japanjournals.com)

# 懐かしくて 心地いい… カッスル・クームを そぞろ歩く

## 聖アンドリュー教会

現在の教会は19世紀に再建されたものだが、基盤が作られたのは13世紀。村を統治した男爵、Walter De Dunstaville (1270年死去) の石棺も保存されている。(写真右) 地元の鍛冶工によって14世紀後半に製作されたとされる文字盤のない時計は、英国内で今も作動している最も古い時計の1つという。



Church of St Andrew

ザ・マナー・ハウス・ホテルへの入り口。バイブルック川にかかる橋「Pack Bridge」を越えてすぐの右手。狭い通路は緑に覆われ見落としそうになるが、ここを抜けると365エーカーのホテルの敷地が広がっている。



バイブルック川



村の毛織物産業を支えたバイブルック川は、現在地元住民、観光客らの憩いの場。川沿いは散歩道となっており、ゆっくり散策するのも楽しい。

毛織物産業が衰退し、図らずも村に訪れた静寂の日々。カッスル・クームは当時から200年以上経た今も変わらぬ景観を残し、村全体が映画に登場することもしばしば。1967年公開の「ドリトル先生不思議な旅(原題: Doctor Dolittle)」から始まり、一昨年にはハリウッド映画「スターダスト(原題: Stardust)」(2007)にも登場している。あるがままの景色を楽しみ、ゆるやかな時間の流れに身をゆだねれば、身も心もほぐれていくのが感じられるだろう。

## The Manor House Hotel

村への入り口は重なり合った木立の「トンネル」。ゆるやかな下り坂がクーム(深い峡谷)へと誘う。



## マーケット・クロス

メイン・ストリートの入り口にある屋根つきの井戸「マーケット・クロス」。14世紀に建てられたとされ、現在でも村のシンボル的存在。その下方にあるのが、羊をつなぐための「バター・クロス Butter Cross」。これらのクロスを中心に、週1度マーケットが開かれ、羊や羊毛が取引された。(写真下) ファンタジー映画「スターダスト」では架空の村「ウォール」村として登場。シエナ・ミラー=写真左=らが1週間滞在し、ロケを行った。

## Market Cross



## The Street

郵便局も兼ねているかわいい雑貨店。コツコツウォルズらしいおみやげ探しができそう。



## Weavers Cottages



## ウィーバーズ・コテージ

最盛期には50人以上の織工を抱えていた村が、バイブルック川添いに住居兼作業場として築いたコテージ群が今も残る。寝具の「ブランケット」の語源となったとされるブランケット兄弟もここに住み、夜の寒さしのぎのために使い始めた赤い毛布がその後広がっていった、とも言い伝えられている。

## トラベル・インフォメーション

2009年9月10日現在

### The Manor House Hotel and Golf Club ザ・マナー・ハウス・ホテル・アンド・ゴルフ・クラブ

Castle Combe, Nr Bath, Wiltshire, SN14 7HR  
TEL: 01249 782206  
E-MAIL: [enquiries@manorhouse.co.uk](mailto:enquiries@manorhouse.co.uk)  
[www.manorhouse.co.uk](http://www.manorhouse.co.uk)

### アクセス

ロンドンから車で:M 4をジャンクション18で降り、カッスル・クームへの標識を追って進む。B4039の脇にある村の駐車場を利用すると村の中心までは10分程歩くことになる。村内の道路脇の駐車スペースが空いていることもあるので、まずは車を進め確認してみるといいだろう。



ロンドンから電車で: パディントン駅から乗車。約1時間15分後 Chippenham 駅で下車、タクシーで10分。または Bath 駅で下車、タクシーで20分。



### ゴルフコース



18ホール/6286ヤード/パー72  
敷地内の丘の上に位置しており、見晴らしも良いゴルフコース。HSBC Gold Star Award 08他、数多くの賞を受賞しているゴルフコースである。  
£65/人 (18コース、共用バギー、クラブハウスでの食事込み)  
\*4名以上で申し込んだ場合  
\*10月31日までの特別オファー。  
TEL: 01249 784844

